

# Los HEROES SOVIETICOS mantienen FIRMES SUS LINEAS

## al completarse el cuarto mes de operaciones

Los ejércitos de Hitler marchan lentamente pero hacia la más segura y espantosa derrota de la historia

La REVOLUCION está a la orden del día en los países SOJUZGADOS por el NAZISMO

Acaba de cumplirse el cuarto mes de resistencia del Ejército Rojo y del pueblo soviético a la embestida brutal de los ejércitos nazi-fascistas de toda Europa. Durante ese periodo, todos los pronósticos del alto mando nazi han sido desbaratados. La leyenda de la invencibilidad del ejército nazi ha rodado hecha añicos, porque no obstante la superioridad de los armamentos

usados por él y no obstante la cooperación que le han brindado los compinches ejércitos fascistas rumanos, húngaros, finlandeses, eslovacos, italianos, croatas, franceses y españoles, no han podido dominar la resistencia soviética, ni tampoco alcanzar ninguno de los objetivos fundamentales de la campaña (región de Leningrado, Moscú y región del Cáucaso). Asimismo, rodaron las

leyendas tejidas para desacreditar al Ejército Rojo, para desacreditar al régimen soviético, para desacreditar al comando y la moral de las fuerzas armadas del gran país del socialismo, para desacreditar a Stalin y a lo que él simboliza. Al cumplirse el cuarto mes de la grandiosa lucha en que se debate la suerte de la Humanidad, el porvenir de la civilización, encontramos a los

obreros, a los campesinos y a los intelectuales de la URSS, resistiendo en firme la más poderosa de las ofensivas: los encontramos rechazando al enemigo de las posiciones que había ocupado en las cercanías de Leningrado; los encontramos a muchas millas al occidente de Moscú disputando bravamente cada pulgada de tierra, haciendo efectiva la consigna lanzada por el camarada Stalin: "Resistir hasta la muerte".

Mientras tanto, siguiendo el ejemplo grandioso de sus camaradas soviéticos, los pueblos anti-fascistas de toda Europa luchan con singular heroísmo por el aniquilamiento y la expulsión de los invasores, por la libertad de sus pequeños países sometidos. Todos los días caen nuevos mártires de esa lucha. El sabotaje se extiende por todas partes. Un verdadero estado de guerra civil prevalece en Serbia, Checoslovaquia, en Francia, en Polonia, en Noruega, en los Países Bajos, en los Balcanes.

En Inglaterra, las fuerzas

anti-fascistas se movilizan cada vez con mayor energía en demanda de una ayuda más eficaz para la URSS. Millones de miembros de las trade unions exigen la caída de to-

dos los elementos munitichistas y apaciguadores que aún integran el Gabinete, de los Halifax y compinches. Millones de hombres de todas las (Pasa a la Pág. 2)



**EL ZAFRAÑAN**

UN PERIODICO AL SERVICIO DE LA DEMOCRACIA

Edición No 462 SAN JOSE, C. R.—SABADO 25 DE OCTUBRE DE 1941. Edición No 462

## Si las fuerzas democráticas de Panamá logran tomar el timón, la caída de Arias será provechosa para Panamá y para el continente

Por ARNOLDO FERRETO

Hemos permanecido intencionalmente en silencio respecto de los sucesos de Panamá, a los que tanta publicidad ha dado la prensa nacional, en espera de una mejor información que la que nos proporcionan las agencias noticiosas o el servicio cablegráfico directo. No queremos incurrir en el error de enfocar con un criterio sensiblero, hechas cuya trascendencia estaba muy por encima de los relatos que hacían pensar en una novela folletinesca. Ahora, aunque nuestra información no es completa, creemos estar en condiciones

de decir nuestra palabra sobre la caída de Arias.

Comenzaremos por recordar que Arnolfo Arias llegó al poder en Panamá en forma ilegal, como oportunamente lo denunciaron nosotros. Es absolutamente falso que el pueblo panameño lo eligiera en elecciones libres. El Partido cuyo candidato era el Dr. Ricardo Alfaro fue completamente burlado por los "amigos" de Arias. Fue precisamente en vista de esta circunstanza y en vista de la violencia que se usó contra los elementos de la oposición que éstos se dieron a la tarea de organizar un golpe de estado.

Participaron en esta conspiración los partidarios de don Francisco Arias, de Demetrio Porras y algunos miembros del Partido Comunista Panameño. Esta conspiración fracasó, como lo recordarán nuestros lectores, dejando como saldo unos cuantos muertos y heridos, un alboroto en Costa Rica por las armas encontradas en Goltito y la expulsión del territorio nacional del finado aviador Malek.

Pasado el zafrañancho que acabamos de resumir, Arias se impuso la tarea de perseguir por todos los medios a los elementos progresistas de la vecina del sur, impidiendo por medio de la fuerza que los comunistas, los socialistas y los demócratas panameños desarrollaran actividad alguna. Pero aquí no para los arbitrariedades del Dr. Arias. De enero a julio más de 500 alemanes nazis residentes en Panamá se naturalizaron panameños, con el beneplácito

del jefe del Poder Ejecutivo. Con un Congreso ilegalmente constituido, fué asimismo

(Pasa a la Pág. 608)

## Por unanimidad pasó por fin el proyecto de reforma tributaria en la Cámara Municipal

Después de una serie de dilaciones al fin ya fue aprobado por unanimidad el Proyecto de Reforma Tributaria Municipal que se basa en la idea justa de que cada ciudadano pague en relación con el valor de sus propiedades.

El proyecto anterior, que cristalizaba nuestras ideas al respecto y que fué en buena parte obra de nuestro c. Manuel Mora, como nuestros lectores recordarán fué rechazado por el Ministerio alegando que no señalaba los tributos a cobrar. En vista de esa situación el municipio acordó que la Comisión de Finanzas elaborara un nuevo proyecto, el cual es en esencia el mismo propuesto por nosotros y que fué ampliamente dado a conocer en muchas de las Juntas Progresistas de esta capital.

En discusión ese proyecto, nuestros compañeros los regidores Flores y Sáenz presentaron algunas objeciones y la principal fué la de que, en oposición a lo que recomendaba la Comisión de Hacienda,

(Pasa a la Pág. 4)

LUNES 27 — GRAN MITIN en el Partido Comunista, a las 7.30 de la noche.

HABLARAN: Jaime Cerdas, Carlos Luis Fallas

La Célula de Moravia entregará un saquito de café para la Unión Soviética

## Las Cias. Eléctricas tienen trabajando mas de Mil hombres en Condiciones infernales en los túneles de "Las Ventanas" - Pedimos que la Oficina Técnica del Trabajo se apersonen en defensa de estos trabajadores

Hemos recibido una comisión de trabajadores empleadas por las compañías eléctricas en la construcción de la nueva planta de "Las Ventanas". Venimos, nos dijeron, a denunciar las condiciones infernales en que se nos tiene trabajando. En sólo las cuatro bocas del túnel que se está abriendo, agregaron, habemos sesientos hombres,

ciento cincuenta en cada una. El personal está dividido en tres cuadrillas que alternan. La primera entra a las seis de la mañana y sale a las tres de la tarde, con licencia de media hora para almorzar. La segunda entra a las tres de la tarde y sale a las once de la noche, con licencia de media hora para comer; y la tercera entra a las once y sale a

las seis de la mañana. Como se ve, aun considerando el trabajo bajo la tierra como un trabajo corriente, se está violando la ley sobre jornada máxima de trabajo. Pero debe tomarse en cuenta que, como nos lo manifestaron nuestros compañeros denunciantes, el trabajo en los túneles es verdaderamente infernal. Con sé-

VER PAGINA 2

## GOLFITO NO ES COSTA RICA Es una pequeña SATRAPIA

El Agente de Policía de Goltito, señor Aureo Morales utiliza su autoridad para ATROPELLAR a los ciudadanos y para HACER NEGOCIOS. - La audacia del señor Morales llegó hasta decomisar un fepezcuinte que un hombre había cazado en la montaña, alegando que el hombre no tenía boleto para destazar. - Sensacionales denuncias hace un abogado de esta capital, de los atropellos que están cometiendo en Goltito

nuestra democracia y que enmarcaría muy bien en algún otro régimen de Centro América. Allí el Agente Principal de Policía — Sr. Aureo Morales — es un depota con mayor poder sobre los ciudadanos que el mismo Presidente de la República y hasta que la Corte Suprema de Justicia. Tiene la facultad de aplicar multas y arrestos con pruebas y sin pruebas y usa esa facultad con la mayor crueldad y con la mayor audacia. Sin su visto

bueno no se puede hacer ningún negocio en Goltito. Y ese visto bueno vale mucha plata. Está perfectamente combinado con el abogado de la Compañía — Lic. Fernando Núñez — quien también tiene enormes poderes en la región, y entre ambos estragan a quien por una razón o por otra les conviene estragular. Son muchísimos los casos de arbitrariedad y de despojo que podría citar. Con respecto a todos ellos estoy perfec-

tamente documentado. Sin embargo, me limitaré a citar, de memoria, algunos hechos aislados. Veá esta: en Goltito puede haber alrededor de dos mil extranjeros, en su mayoría centroamericanos. Todos están obligados a obtener su cédula de residencia. Pues, ¿se sabe usted cuántos les cobra Aureo Morales por otorgarles cada cédula de residencia? Cuarenta colones, que con toda seguridad se embolsa. Mul-

(Pasa a la Pág. 4)

# La Sección de San José celebró brillantemente el cuarto mes de resistencia del Ejército Rojo

## Superando en 121,15 colones la cuota que se le había asignado para pagar la deuda de TRABAJO

Los militantes de la Sección de San José se dieron de término para entregar la cuota de la deuda de TRABAJO, el 22 de octubre, fecha en que se celebra la heróica resistencia del Ejército Rojo.

Brillantemente, superando todos los cálculos, han sabido cumplir su tarea y así en el mitin del miércoles pasado se presentaron los compañeros

de las cédulas a entregar su cuota correspondiente, al Administrador de TRABAJO:

C. Luján	32.00
C. Moravia	13.90
C. Tibás	16.00
C. Braña	27.00
superó la cuota en	€13.
C. Prestes	18.50
C. Empresa No 2	16.50
superó en	€2,50
C. Keith	7.50
C. Cinco Esquinas	2.80
C. México	47.90
C. Guadalupe No 2	12.80
Tres compañeros	16.00
C. Hermínio Alfaro	2.00
C. El R.	2.00
C. La R.	2.00
C. Germinal	130.00
Cédula 8 DE MAYO	superó en € 92.00

Recaudado en los mitines de los lunes: 13.74  
Gladys H. 2.00  
Tres compañeros 1.25  
Cédula Empresa No 1 18.00  
Superó en € 4.00

TOTAL ..... € 371.15

Las cédulas que no han complotado su cuota deben hacer lo en esta misma semana, para ayudar a la edición especial de Trabajo del 7 de noviembre.

# La Cédula 8 de Mayo gana el primer lugar

Cada campaña que realiza el Partido para intensificar su lucha, siempre en defensa de los intereses del pueblo, nos deja, además del objetivo concreto, que perseguíamos, un nuevo equipo de compañeros que se capacita en una u otra forma para cumplir con eficiencia las tareas que señala el Partido. Cada campaña da oportunidad a los camaradas para desarrollar su iniciativa, para buscar la mejor cooperación de los simpatizantes, para organizar mejor el trabajo de la cédula, etc.

En la jornada que hemos terminado, para ayudar a pagar la deuda del periódico TRABAJO, la Cédula 8 de Mayo, formuló su plan de acción para cumplir su tarea; lograron los camaradas des-

pertar el sentido de responsabilidad y el entusiasmo de los compañeros, hasta el punto de que por su esfuerzo superaron la cuota de € 38.— en € 92.— entregando al Administrador de TRABAJO la suma de € 130.—

El esfuerzo organizado de la Cédula 8 de Mayo, es ejemplo vivo, para los pesimistas y vacilantes que con su actitud negativa están sirviendo inconscientemente los intereses fascistas.

El Partido Comunista, desde las columnas de TRABAJO, felicita a los compañeros de la Cédula 8 de Mayo porque es así, con la acción organizada de todos los días, como se conquista puesto de honor en las filas antifascistas del mundo.

# CONVOCATORIA

Por este medio quedan convocados todos los militantes de la Sección de San José a una Asamblea General el martes 4 de Noviembre, para proceder a la elección del Comité Seccional

**Luisa GONZALEZ**  
Secretaría General de la Sección

# DE PUNTARENAS COSAS QUE URGEN EN EL PUERTO

Ya que están tan afeitados por el embellecimiento de la playa, ¿por qué no hacen algo por la casa llamada de los Cañones que está en estado ruinoso y siquiera una manita de pinoso y requiere reparaciones

También el edificio en donde estaban las oficinas de la Aduana, necesita siquiera un techo nuevo. El galérón en donde está el Resguardo es algo que da vergüenza. El Resguardo podría ocupar una

“ala” del piso alto de la aduana y destruir ese galérón, lo que economizaría al Fisco € 100.— mensuales.

En el Centro hace falta un edificio para escuela. También podrían empujarse en la construcción de un barrio obrero, ¡hay que ver cómo vive aquí la gente pobre! Es algo humillante.

te provechosa para los intereses de la democracia continental. Pero si los mismos hombres que gobernaron con Arnulfo, con el simple variante de volverse “buenos amigos” de Washington, son los nuevos mandatarios, poco habrá ganado Panamá y poco habrá ganado el Continente. Es de esperar, pues, que las cosas en Panamá pasen de ser un simple cuartelazo, para convertirse en una verdadera revolución democrática. Esto lo decidirá el pueblo panameño y sus orientadores democráticos.

Depende de ellos, de la capacidad que tengan para encarrilar los nuevos acontecimientos, de la capacidad que tengan para eliminar los vestigios del viejo régimen y para impedir que se les devuelva el colan yonqui, que podamos saludar mañana como venturosos, los sucesos que acaban de tener lugar.

# SI LAS FUERZAS

—(Viene de la pág. 1ª)—  
pliado el periodo presidencial. Mientras tanto, Arias y sus allegados se entrecierran a manos llenas por medio de negocios inmorales, tal como el de los tragaluces. Experimentando por su larga permanencia en Italia y Alemania, Arias desarrolló paralelamente una política demagógica. Dió, por ejemplo, la llamada “Ley de Nacionalización del Comercio”, que para lo único que sirvió fue para que se llevaran a cabo infinidad de estafas amparadas “legalmente”. Fomentado este tipo de actividades racionales, el Gobierno panameño practicó la discriminación panameña, negros y mulattos panameños, nietos de aque llos que dejaron su vida en los pantanos de Gatún, comen zaron a ser expulsados en masa de su patria. Arnulfo había rebajado perseguir judíos alemanes en Alemania y se propuso hacer lo mismo con negros y mulattos panameños en Panamá.

Para encubrir su política filofascista tras el manto de un nacionalismo que no sentía, Arias promulgó leyes como la que aparentemente metía en cintura la Compañía Panameña de Electricidad, en tidad semejante a nuestras Compañías Eléctricas. Pero la rebaja de tarifas decretada quedó en el aire en virtud de un artículo en el que se establecía que las Compañías podían llegar a un acuerdo de otra naturaleza con el Presidente Arias.

Creemos necesario apuntar que de todos los abusos y desmanes cometidos son respon-

sables tanto Arias como sus colaboradores. De manera que los hombres que dirigieron el golpe de Estado no merecen ni nuestra simpatía ni nuestra confianza. Nos referimos, por supuesto, a los hombres del Gabinete de Arias y de las altas esferas oficiales que aprovecharon su viaje a Cuba tras una mujer, para derrocarlo. Pero es preciso también que se sepa aquí que los elementos de la verdadera oposición democrática en Panamá tenían listo un nuevo golpe, respaldado en las masas del pueblo y por entero ajeno al Departamento de Estado yanqui, para tomar el Poder. Esto explica por qué los exámenes de Arias que lo derribaron, buscaron apoyo en la oposición nacionalista en los días difíciles que acababan de pasar.

Tenemos también que decir —informados directamente por persona que ha tomado parte activa en estos acontecimientos, que el derrocamiento de Arias no fue incubado en el Dep. de Estado. De ser así nosotros tampoco veríamos con buenos ojos ese golpe. Lo que sí es probable es que el Departamento de Estado apuche los hechos consumados, puesto que no podía ver con simpatía la permanencia de Arias en el Poder, conociendo, como conocía, sus inclinaciones fascistas.

Si las verdaderas fuerzas democráticas de Panamá, acau diladas por uno de sus políticos populares don Francisco Arias, o por cualquier otro de sus jefes, toman el timón de la nueva situación, la caída de Arias será absolutamen-

# LOS HEROES SOVIET...

—(Viene de la pág. 1ª)

categorias piden a gritos, gritos que resuenan cada vez con mayor vigor en el Parlamento, que los ejércitos ingleses abandonen la pacificación en que están y se lancen sobre el Continente ocupado por Alemania, Inglaterra y Estados Unidos han comenzado a hacer efectiva la ayuda a la URSS, pero el mundo quiere que no se limiten a enviar armas, el mundo antifascista exige que entren en batalla, que establezcan un nuevo frente de lucha.

En Washington y en Nueva York la prensa pide que se abandonen los paños tibios y se declare la guerra a Alemania. Ha pasado la hora de las palabras y ha llegado la hora de los hechos, es la voz retonando. Parodiando ese concepto, nosotros queremos también decir que en nuestro país ha llegado la hora de anular todas las actividades nazifascistas. El Club Alemán y la Escuela Alemana, deben ser clausurados; las relaciones diplomáticas con los países del eje deben ser rotas; los funcionarios públicos nazis deben ser expulsados de sus puestos; “La Epoca”, órgano de prensa nazi en nuestro país, incluido ya en la lista negra, debe ser clausurado.

# LAS CIAS ELECTRICAS

—(Viene de la pág. 1ª)

Diez minutos de permanecer en el túnel se está sudando. Parodiando ese concepto, nosotros queremos también decir que en nuestro país ha llegado la hora de anular todas las actividades nazifascistas. El Club Alemán y la Escuela Alemana, deben ser clausurados; las relaciones diplomáticas con los países del eje deben ser rotas; los funcionarios públicos nazis deben ser expulsados de sus puestos; “La Epoca”, órgano de prensa nazi en nuestro país, incluido ya en la lista negra, debe ser clausurado.

Los salarios que ganan los hombres que trabajan Aranteno la noche, son de € 5.00 y la pobre gente del campo llega ilusionada con ellos, para salir mañana para su casa o para el hospital dos o tres semanas después.

A todo lo anterior hay que agregar que se obliga a la gente a trabajar todo el domingo, bajo amenaza de despido, y que el capataz alemán que dirige los trabajos en el túnel, es nazi y trata a los trabajadores como si fueran esclavos a galeras. “Digan también que dormimos en barracas inmundas y unos sobre otros”.

TRABAJO protesta enérgicamente por este método de explotación de negros de explotar a los trabajadores nativos y pide a las autoridades de la Oficina Técnica del Trabajo apersonarse en su defensa. Así mismo, invitamos a los trabajadores de “Las Ventanas” a unirse en un sindicato para hacer valer sus derechos.

# DOS ASALTOS Y UN SOLO PROCEJIMIENTO

Contribuimos con una pista para el esclarecimiento del asalto a la joyería de don CAYETANO LOPEZ

De un tiempo a esta parte, y esto lo repite todo el mundo, se ha desatado en San José una verdadera peste de atracos, asaltos en plena avenida Central, crímenes horripilantes, robos espectaculares que tiene a la gente con el credo en la boca. Y nuestra Oficina de Investigación, nuestros famosos detectives, se van en puras pistas: una pista por aquí, otra por allá y otra más allá todavía. Y a la larga, ¡se quedan a la bulla! Los hampones están de plá cemes.

Pero en cambio nuestros “detectives” son la hora llegada para amarrarle la pista al infeliz implotor o a las pobres mujeres de la calle 12. Y para coger a un par de muchachos inocentes a la salida del teatro, se hacen una combinación con el ya famoso Agen

te Principal de Policía, metterías una multa de padre y muy señor nuestro, así porque sí, porque le da la gana estas inútiles y perniciosas caricaturas de Sherlock Holmes.

Para ver si acaso, nosotros queremos meterle el hombro a estos señores. Hemos leído la información que se dió acerca del robo en la joyería de don Cayetano López y ¡palabra de honor! llegamos a la conclusión de que allí se empleó la misma técnica que en el asalto a las oficinas del Gran Consejo Electoral, cuando el famoso gran chanchullo de los votos complotables.

Ofrecemos, pues, una pista segura a nuestros sabuesos para que den con los audaces rateros. Ahora sí no les echamos el guante es porque no les da la gana.

# Tres sacos más de café para la U. R. S. S.

Aquí, como en todos los pueblos libres del mundo, se ha levantado una gigantesca ola de simpatía hacia el Gran Ejército Rojo, —que está demostrando con hechos su valor y abnegación en defensa de la justicia y la libertad. En todos los sectores sociales se manifiesta el deseo de ayudar al heroico pueblo ruso: gentes humildes del campo, trabajadores de los talleres, estudiantes y comerciantes de todas partes ofrecen ya su contribución para comprar una gran partida de café de Costa Rica para enviarla a la Unión Soviética lo más pronto posible.

Unión Soviética se ha iniciado ya: Amigos de la Unión Soviética en Tibás, 1 saco de café; Amigos de la Unión Soviética en Moravia, 1 saco de café; Amigos de la Unión Soviética del barrio Pacifico, 1 saco de café. Amigos de la Unión Soviética de Puerto Cortés, 2 sacos de café. ¿Cuánto enviarán los trabajadores de los talleres? ¿Cuánto los comerciantes y los estudiantes? ¿Cuánto los maestros y los campesinos? Informaremos semanalmente.

La campaña de Ayuda a la

# PESAMES

Enviamos nuestro más sentido pésame a don Rogelio Narango, Señora e hijos, por la muerte de don Rosendo Camacho, padre de nuestra estimada compañera doña Juanina de Narango.

PESAME TRABAJO presenta su sentido pésame al c. Fabián Soto por la muerte de su tío y lo hace extensivo a la demás familia.

# NUESTRO PESAME

Hemos sido informados de la muerte de la hijita de los estimados compañeros Anibal Villalobos y Sra. Para ellos nuestra condolencia en esta pena.

# PESAME

Damos nuestro pésame sentido a la c. Nora Alfaro por la muerte de su abuelita y lo hacemos extensivo a la demás familia.

# Con el Doctor Valerio

Hemos escrito a la Sección de Alajuela que envió el artículo de Grecia contra una actuación de Ud., y le mandamos también su carta, para que in-

vestigie su queja. Esperamos tener la contestación para el próximo número.

La Dirección de TRABAJO

# Café de Costa Rica para la Unión Soviética

El 7 de Nov. fecha de la Gran Revolución Rusa, se despachará una partida de café de Costa Rica para la Unión Soviética—Contribuya Ud. para ayudar a comprar el CAFE que se mandará a los bravos soldados del EJERCITO ROJO

# Deje su contribucion en:

Casa de Carmen Lyra, casa de Luisa González, Taller Valerin, Sastrería La Ultima Moda, Sastrería Andrés Montero, Pulpería La Huaca, Partido Comunista o llame a los teléfonos 4579 de Luisa González, 5560 de Carlos L. Sáenz, 5561 del P. Comunista, 5421 Carlos L. Villalobos, 5562 Guillermo Fernández

Constitución de los Estados Unidos

Artículo I en adición y enmienda a la Constitución de los Estados Unidos.

El Congreso no podrá dictar ley alguna relativa al establecimiento de una religión ni prohibir el libre ejercicio de ninguna, ni coartar la libertad de hablar o de la prensa, ni el derecho del pueblo para reunirse pacíficamente y para pedir justicia al Gobierno.

No ha sido la Unión Soviética sino los E.E. U.U. el que trajo al mundo las IDEAS BASICAS que se llevan a cabo en la U.R.S.S.

Dijo MINOR el Sr. Gral. Interino del P. C. de los Estados Unidos

WASHINGTON, D. C., Oct.—(ICN)—Robert Minor, Secretario Interino del Partido Comunista, acusó a los grupos apaciguadores que han levantado el grito de persecución religiosa en la Unión Soviética de "estar palidamente entremetiéndose" con la unidad nacional que lucha contra el hitlerismo. "No interrumpamos la fuerza de este frente de unión contra Hitler con ningún juego de prejuicios entre estas dos grandes repúblicas que tienen que ganar conjuntamente," dijo Minor en su discurso por radio. Arremetiendo contra los que han pintado a la URSS como el perseguidor de la religión, el Secretario Interino manifestó que este tipo de propaganda se había convertido "prácticamente en un servicio militar a Hitler". "El Estado Socialista no ha hecho nada respecto a la religión, dijo Minor, excepto tomar "prestado" el primer artículo de la Declaración de Derechos de nuestra Constitución Americana y poner la substancia de este artículo en la Constitución Soviética y aplicar bajo condiciones modernas y un poco más consistentemente como jamás lo hayamos hecho nosotros". Dedicó su discurso a un comentario sobre la semejanza entre los EE. UU. y la Unión Soviética: "El sistema político de nuestra (Pasa a la pág. 4)

Constitución de la República de la Unión Soviética Socialista

Artículo 124 A fin de asegurar a los ciudadanos la libertad de conciencia, la Iglesia en la URSS, está separada del Estado y la escuela de la Iglesia. La libertad de practicar los cultos religiosos y la libertad de propaganda en el territorio se reconocen a todos los ciudadanos. (Pasa a la pág. 4)

Moscú vivita! es la piedra de ciudad conserva su historia

Por HELEN KONENKO

MOSCÚ, Oct.—(ICN)— Jamás hemos querido tanto a Moscú como hoy cuando el cruel y traidor enemigo se precipita hacia sus murallas. Las ventanas de las tiendas están protegidas por sacos de arena; hay barriles llenos de agua en cada puerta y las ventanas están cubiertas con telas oscuras. Caminando por las calles, se tiene la impresión de que cada casa no es una casa sino un ser humano, y se apodera de nosotros el deseo de proteger cada calle, cada callejón, con el cuerpo de uno. ¡No! Los lacayos de Hitler no gobernarán en nuestro Moscú. Allí está nuestra Casa de Sindicatos. Han surgido tantos edificios nuevos y gigantescos alrededor de ella que ahora parece pequeña. Aquí acostumbrábamos reunirnos para discutir sobre nuestro trabajo. Aquí escuchábamos las palabras sabias de Staline. De aquí llevamos en hombros el cadáver del gran Lenin. Esto sucedió en un día de intenso frío en el mes de enero; las hogueras alumbraban las calles por donde caminábamos bajo la nevada. También hemos cargado el cadáver de Gorki por las calles de Moscú. ¿Cuántas sepulturas que son muy queridas por nosotros se hallan en esta Plaza Roja!

[Plaza Roja] Pasamos por ella en los días de demostraciones, hombre a hombre formando una muralla sólida. Aquí está el Palacio de los Soviets que hemos empezado a construir. Más allá, el inmenso estadio. Todavía esta primavera ha visto florecer los nuevos jardines de la Plaza Soviética de Moscú, llenando el aire del perfume de las rosas y el susurro que tanta alegría le produjo a los niños moscovitas.

"La Calle de Gorki." ¿Quién acaba se ha vuelto! Nosotros mismos la hemos construido. Fúe por esta calle que desfilaron nuestros gloriosos pilotos y estratónautas de regreso de sus grandes vuelos. Valeri Chkalov, lo Papaninistas... las tres intrépidas mujeres, Raakova, Grizduhova y Osipenko. Y después los hombres de Sedov... Los cubrimos de flores, fue una ventisca real de flores. Llegó el tiempo en que aquí en esta calle recibiremos a nuestros héroes de frente.

El conservatorio, el Teatro de Arte de Moscú, el Teatro de la Opera Bolshoi, con que se relacionan tantos recuerdos emocionantes: los Congresos de reuniones festivas, y fiestas de año nacional. La amplia Plaza Mánzh, Aquí fue donde el árbol de Navidad brillaba con sus múltiples colores en el día Primero de Año y la nevada saludaba alegre a todos los transeúntes. Y en mayo un alegre carnaval colaboró con la entrada de la primavera.

¡Las estrellas del Kremlin! ¡Ellas seguirán alumbrando! ¡Nosotros no permitiremos que se extingan!

Moscú Cada piedra conserva su historia. Sabemos que las fábricas de Moscú arvan el entresco. Nosotros las hemos construido. Aquí también han trabajado y vivido Leon Tolstói y Sokolovsky....

Aquí descansan los restos de Nioalá Gogol, El famoso científico Timirязev, que le contribuyó al mundo con sus brillantes descubrimientos científicos, era un moscovita. Una noche una bomba fue lanzada sobre el monumento. Pero cuando amaneció el día lo vimos a colocar en su sitio.

Moscú tiene una larga historia. Recordamos con los libros el año 1812. Pero esto fué hace mucho tiempo....

Recordemos otro año—1917— Estos fueron años arduos pero felices que vivó este Moscú en donde nacimos. No había pan, no había combustible. Las cañerías del agua estaban heladas y rotas. El agua inundaba las fábricas. El viento entraba por las ventanas rotas y sin cristales. Los moscovitas temblaban de frío. Los moscovitas se helaban hasta la médula. Tenían sus manos hinchadas de frío, pero erguían sus cabezas porque junto con Lenin trabajaban voluntariamente los domingos, los sábados.... Limpíamos nuestra ciudad nativa de toda inmundicia y ruina, echamos abajo las cercas viejas, desenterramos maduros viejos para alimentar los hornos de las fábricas....

Recordad cómo el país demandaba metal para restaurar el estropeado transporte ferroviario. Y tú, moscovita, viniste a los talleres fríos e inundados, sin luces eléctricas, con sólo una débil lámpara para керосин para alumbrar. Pero tu empezaste a trabajar.

Trabajaste espléndidamente con sólo dos onzas de pan para comer, y nada más que agua calentada en la estufa de cañin para tomar. Tú lo cuidaste, y conservaste a nuestro Moscú con tu propio aliento. Curaste sus graves heridas. Y entonces empezaste a construir una nueva ciudad, exclamando: ¡Nuestra ciudad, nuestro orgullo! Todavía recuerdas todos estos edificios, las escuelas, las nuevas fábricas, los hospitales, los hoteles, los puentes, los parques y las bibliotecas.

Todavía recordad moscovitas, el primer automóvil soviético, la primera corriente propulsada por la nueva represa, los primeros autobuses y taxis. Recordad el primer dirigible soviético que voló sobre Moscú. (Pasa a la pág. 4)

El Obrero Americano debe hacer lo mismo

De un editorial del "Daily Worker" del 16 de Oct. 1941.

"La llegada a Moscú de los delegados del Congreso Sindical Británico para inaugurar el Consejo Sindical Anglo-Soviético, fué un placer para el pueblo obrero en todo el mundo. Porque ello significa que dos grandes movimientos obreros están siendo eslabonados para poder efectuar la destrucción del globo Hitler. La significación de este acontecimiento debe ser apreciado especialmente por los sindicatos en los Estados Unidos. Si, como William Green y muchos líderes del CIO dicen, todo debe de hacerse para derrotar a Hitler, entonces uno de los primeros pasos que el obrero americano tiene que tomar será el de unirse a la mesa de conferencia donde ahora se sientan los representantes del obrero británico y soviético. Los sindicatos de Inglaterra y la Unión Soviética han (Pasa a la pág. 4)

En La Alemania Antinazi

Hans Müller es un alemán antifascista que después de haber participado en la lucha contra Hitler, dentro de la proia Alemania, hubo de huir a Francia y en su ejército hizo la guerra hasta que la traición de los Laval y Weygand armó al pueblo francés y los nazis entraron en París. Entonces Müller se salvó de una muerte segura escapando hacia América. Desde los Estados Unidos ha comenzado a escribir sus impresiones.

"Antes de intentar huir de Francia —relata—, quise saber cómo estaban las cosas en Alemania. Cruzé ilegalmente hacia la zona ocupada y me escondí en casa de un amigo de Burdeos. Una noche me aventuré a salir, dirigiéndome a un café. En esto entró un oficial alemán. Nuestros ojos se encontraron. Era un viejo amigo mío, un profesor de Berlín. Temí que se hubiese convertido en nazi... Con calma traté de abandonar el local, pero el oficial me alcanzó y me detuvo, en buen francés, un fósforo para encender su cigarrillo, musitando: "En el café de al lado"... No había cambiado. Acababa de llegar de Berlín. Según me dijo, hasta los oficiales se quejan porque no ven el fin de la guerra. Los ingleses son enemigos duros de pelar. La propaganda militar oficial habla de conquistar Inglaterra, Africa, la India, la Unión Soviética y por último, el Continente Americano. Y los soldados se preguntan: ¿Por qué vamos de un país ocupado a otro? Ya estamos cansados. Queremos volver a casa".

Según los informes que proporcionó el mismo oficial, una comedia típica del pueblo alemán se compone en estos momentos de papas y arrenques. Hitler deja que sus soldados saquen los países ocupados, con objeto de elevar su moral pero el pueblo no puede comer pieles ni alfombras. En la fábrica de Siemens se encontró colgado un día un muñeco con un cartel que decía: "Me ahorqué porque estoy que tengo que gozo con las victorias alemanas".

Los terribles sistemas represivos de la Gestapo, la delación organizada, el tiro en la nuca y el hacha del verdugo —que ha vuelto a aparecer desde el triunfo de Hitler, como un regalo de la Edad Media al fascismo— no son suficientes para aplastar la sorda lucha del pueblo alemán contra sus verdugos.

En una colonia minera de los alrededores de Bochum (en Westfalia), un trabajador fué denunciado y arrestado por la Gestapo. Cuarenta y ocho horas después se anunció oficialmente su muerte. "Ataque al corazón", dijo la policía. Al día siguiente se halló pegado a un poste, a la entrada de la mina, un cartel que acusaba a la Gestapo del asesinato. Un bote de lámina atado al poste tenía una inscripción que decía: "¡Cuidado!" "¡Dinamita!" Cuando, después de dos horas, la policía tuvo valor para recoger el bote, se halló con que estaba vacío. Pero mientras tanto todo el mundo se había enterado del asesinato.

Inglaterra no ha logrado extirpar todavía su Quinta Columna

Por MIKE GOLD

En Inglaterra los torres dicen que no tienen buques, que no tienen hombres, que no tienen aviones, que no tienen armas, que no tienen lugar para una invasión del continente.

Esta es la triste y múltiple excusa fabricada por los torres británicos para explicar por qué posiblemente no puede hacer nada en contra de los nazis en este momento trascendental.

Pero todo este loriquete al borado, puede ser condensado en una píldora amarga: lo que no tienen, es el deseo verdadero de vencer a Hitler.

El mismo y viejo son muchista, vuelve a levantar su cabeza, pero esta vez el pueblo británico no está engañado. Estamos observando el comienzo de un levantamiento contra los Halifax, Brandons

Hitler dejara tras sí en Europa, mientras que sigue en pie la guerra soviética. Inglaterra tiene buques, estos se encuentran en todos los océanos.

Más le pide a Inglaterra que se aventure en una guerra más grande en Europa. Solamente se le pide que haga una fuerte diversión, una serie de ataques en una docena de puntos distintos que obligaría a Hitler a extraer un millón de hombres del frente ruso.

Los yugoslavos no tienen ni los aeroplanos, hombres, municiones, buques u otros recursos que sí tiene Inglaterra. Sin embargo han movlizado, se dice, un ejército guerrillero de 100,000 hombres en contra del cual los nazis tienen que emplear tres veces esta cifra.

Esta es una ayuda positiva, para la Unión Soviética y para Yugoslavia. No me digan a mí que Inglaterra no puede hacer tanto como los yugoslavos.

Cuando el titer nazi, Mannerheim, provocó una guerra contra la Unión Soviética, hace más de un año, los torres británicos movlizaron un ejército de 100,000 hombres, con buques, aeroplanos, etc., para ayudarle a él—y a Hitler. Pero ahora, cuando es cuestión de lastimar a Hitler, apenas si pueden sacrificar una pequeña banda de guerrilleros y una ametralladora.

Las disculpas que uno lee en la prensa apaciguadora por este botarate patente son bastantes para enfermar a cualquiera.

"No es prudente", dicen ellos. ¿Quién ha dicho que no habría peligro? Es un juego militar de lo más desesperado. ¿Pero está peleando Inglaterra por su vida o es que está mirando un juego de balompié? Toda la posición de las —Pasa a la pág. 4—

SABADO 8 DE NOVIEMBRE A LAS 7 DE LA NOCHE

Se verificará en San José, LA

Comité Central Electoral PARA INTEGRAR NUESTRAS PAPELETAS DE MUNICIPES Y DIPUTADOS

INGLATERRA NO HA ...

—(Viene de la pág. 3°)
Islas Británicas, mientras Hitler se mantiene fuerte, está tan segura como está seguro en sí mismo...

Si esta fue la voz del pueblo británico, uno diría, debido que la tierra y los nazis se lo quitaron...

Pero esta no es la voz del pueblo, que apura el aporte de tanques para Rusia, que por la prensa está protestando contra los sabotadores...

POR UNANIMIDAD

—(Viene de la pág. 1°)
hacer el avalúo de las propiedades por medio de la Tributación Directa, se hiciera por medio de un cuerpo de valuadores...

—(Objeción no fue aceptada)
y los señores regidores de la mayoría argumentaron diciendo que la Tributación estaba llevando a cabo un recavallo...

"EL OBRERO AMERICANO"

—(Viene de la pág. 3°)
enterrado cualquier desavenencia que haya habido en el pasado...

Para Efectos ELECTORALES

SE PUBLICA LA SIGUIENTE DIRECTIVA DEL
"BLOQUE DE OBREROS Y CAMPESINOS"
Elecciones de diputados y regidores municipales
Febrero de 1942.
PROVINCIA DE HEREDIA
Color de la divisa: ROJO.

Para efectos electorales.
Directiva del Bloque de Obreros y Campesinos
Elecciones de diputados y municipales de 1942.
CANTON DE TURRIALBA
Provincia de Cartago.
COLOR ROJO
Presidentes efectivos:
Federico Picado Sáenz, José Méndez Quirós, Ramiro Cabezas.

NO HA SIDO LA UNION

—(Viene de la pág. 3.)
republica, establecido más de siglo y medio, representa la primer introducción de la democracia en el mundo...

MOSCOVITAS: CADA PIEDRA

—(Viene de la pág. 3°)
y la primer locomotora soviética que trajo un tren a Moscú, Recordada la primer caravana de barcos que atravesara el canal Volga de Moscú...

GOLFITO

—(Viene de la pág. 1°)
tiploque eso por dos mil y no resulta, si resulta, o no resulta un capital, Hay todavía algo más grave...

—(Viene de la pág. 1°)
se suprimira totalmente esa disposición. Pero la Comisión se opuso. Entonces se convino en una nueva cláusula...

—(Viene de la pág. 1°)
SEGUNDA: Según el proyecto de la Comisión, el establecimiento de la mayor parte de los seguros quedaría "para calendas griegas"...

—(Viene de la pág. 3°)
Artículo 125
Conforme a los intereses de los trabajadores y a fin de consolidar el régimen socialista...

Para Efectos ELECTORALES

Elecciones de Diputados y Municipales de 1942.
Directiva del Bloque de Obreros y Campesinos
PROVINCIA DE LIMON
Color ROJO.
Presidentes efectivos:
José Angel Coronel Rivera, José Angel Rodríguez, Rolfo Carlos Mendoza M.

PASO LA LEY

—(Viene de la pág. 1°)
SEGUNDA: Según el proyecto de la Comisión, el establecimiento de la mayor parte de los seguros quedaría "para calendas griegas"...

TERCERA

—(Viene de la pág. 1°)
CUARTA: El proyecto elimina las disposiciones que establecían la proporción en que el trabajador debía contribuir en relación con el patrón...

—(Viene de la pág. 1°)
Con las modificaciones expuestas en el artículo se explica la promulgación de re-

Organización y Propaganda

MARTES 4 de Noviembre
Elección del Comité Seccional del San José.
¿Cuáles compañeros integrarán el nuevo comité?
Busque el TRABAJO del 7 de Noviembre.
Edición especial, ilustrada en colores. Número especial dedicado a la UNION SOVIETICA.

CARNETS AL DIA

—(Viene de la pág. 1°)
Martes 28 - RECORDADO DE CELULAS
Cécula 8 de Mayo, Cécula Keith, Juanito Mora; Luisa González, Arnoldo Ferreto. Problemas de organización.

Cécula Pasionaria

—(Viene de la pág. 1°)
Cécula Tibás: Gonzalo Montero.

Cécula Herminio Alfaro

—(Viene de la pág. 1°)
Alvaro Montero.

—(Viene de la pág. 1°)
glamentos para lo cual quedó comisionado el Poder Ejecutivo. Las organizaciones obreras deben moverse rápidamente a fin de contrarrestar cualquier influencia que los grandes intereses pretendan desplegar para anular la ley por medio de los reglamentos restrictivos.

El Comité de PRENSA

Recuerda a las Secciones que todavía no lo han hecho enviar sus informes de la CAMPAÑA PRO. "TRABAJO" BISEMANARIO

CONSTITUCION DE LA ...

—(Viene de la pág. 3°)
Artículo 125
Conforme a los intereses de los trabajadores y a fin de consolidar el régimen socialista...